Dr. James Le

KYOCERA

metroPCS

本报记者黄梅子 报道 这个病不能轻视,很有可能是椎间盘突出。椎间 外侧突出,压迫脊神经根引起腰腿痛

盘突出分为腰椎间盘突出和颈椎间盘突出。腰椎 痛是腰间盘突出症的最突出表现。

症状的骨科常见病、多发

腰椎间盘突出使腰部及

木、感觉异常、前行困难。严重时出现神经肌肉 术治疗,运用推拿、器材和营养相搭配的方法, 网址:http:txspinalcare.com瘫痪和萎缩。腰部长期反复疼痛,休息时减轻, 治疗腰椎、颈椎间盘突出非常有效,病人无痛苦、 诊 所 地 址:9610 westheimer road, Houston, 劳累就加重,常常有弯腰困难,久坐后疼痛,弯不用专门请假,可以边工作边治疗,而且整个疗 Texas 77063腰过久后疼痛加重等。多数患者有不同程度的外 程的费用比手术治疗时的 copay 还低。

(本报记者黄梅子)很多人长期腰痛背痛颈痛<sup>,</sup> 伤史<sup>,</sup>造成腰椎间盘纤维环破裂<sup>,</sup>髓核向后或后

说的"腰脱"或"腰突"。它是指人体随著年龄 放射性神经痛;颈部运动和睡眠时,疼痛加重。 断出是哪一节 的增长或急性外伤和积累性外伤等原因,使腰椎 肌力下降,腱反射减弱或消失,臂丛神经牵拉试 椎间盘受损或

治疗椎间盘突出有20多年 陈联系。 的经验,李医生毕业于加州 大学圣荷西分校<sup>,</sup>行医多 Texas Spinal care 年,信誉卓著。他采用非手 电话:713-278-2225

Texas Spinal Care 的李医生 收。请打电话给李医生免费谘询。中文请与 queen

诊疗时间:周一至周五(8am -6pm)

您的手机网速够快吗?

全美最大的连锁经营店,而且为客户提供更多的优惠。

新世纪通讯本季度热销计划:1,如果你想要整月上网都是高速,看电影看电视、导

括 5GB 的高速流量;同样可加 2-5 条线,每条线只需 \$25 元。

4,如果您的电话号码是从 T-Mobile 以外的公司转来,可以免费选取一款 Samsung、

LG、HTC等各种品牌的4GLTE快速上网的智能手机。 所有的月费已经包含各种税费,所以简单、省钱又省心!

新世纪通讯真实可靠,特省钱,免签合约,保留原号码,免查信用,免付加费领取免费

Amazing Wireless 新世纪通讯

电话:832-266-8368 (周一至周六 10:30 am — 7:00pm)

地址:9600 Bellaire Blvd Ste132, Houston,Tx 77036(王朝商场)





圖為位於百利大道近 Wilcrest Dr. 上的「金冠海鮮酒家」

清蒸筍壳魚

薑蔥雙龍蝦

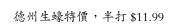




維吉尼亞特價紅蟹 ,每客\$9.99

本报记者 秦鸿钧摄







雙菇玉子豆腐

金冠貴妃鷄

美南印刷厂 USA Printing

2016年8月22日星期一 Monday, August 22, 2016

**SOUTHERN CHINESE** 

SOUTHERN NEWS GROUP

。不要去贪,能够拥有今天的人,能 看到烦恼不要怕,只要拥有智慧,我 上睡觉之前再吃一颗药,那叫"知足

心灵没有一个归宿,没有地方去。所

教你们个方法。一个人要想让自己幸 个路应该怎么走,他就会慢慢地迷失

就能幸福。很多父母亲一辈子为孩子 的幸福献出了自己一生,最后换来的 幸福的难得。能够承受经历的人,一

身体的不健康。在4月20日马来西亚 境而变,心随境变,你就会永远得不 的车技多 槟城,一名18岁的华裔女中学生患上 到满足感。所以放下自己的心态,迎 一个人怎么样让自己幸福,台长 高,不管他的汽油多满,他不知道这 忧郁症之后,母亲去洗澡,对女儿说 接现实的当下,好好地修行吧。把现

之,没有烦恼,我也没有智慧。所以 上吃一颗药,那叫"感恩";到了晚

让别人精进,恶言会让别人懈怠。想

心愈法門の

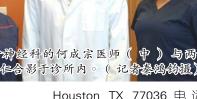
当下今天种的因,未来一定有果报。 今天好好地学菩萨,你未来就有天上

人间就有佛的道场。让我们天天活在 人间不痛苦,天天活在法喜当中,这 才叫活在人间天堂!

前,「中国餐厅| 西面建筑 师帮您作一系列的复健,让您 科不仅接受各种车祸,劳工赔 包括: 颈痛、头痛、腰痛、关 脊椎骨神 遭遇任何不测,无论车祸受伤。包括精神与肉体),有些人不。椎引起的手脚麻痹,以及颈腰 肯花时间来作复健,结果不仅 间压迫所造成的疼痛。并所有 有全套 X 光,激光治疗,以及 30am-6:30pm, 该诊所地址

何成宗医师的脊椎骨神经 英语,主治各种身体的疼痛, 宗医师的

、椎间盘突出,手术后复健, 时间为每



Houston TX 77036 电话



3470 Calcutta Lipstick Sofa & Loveseat 兩件套



Brentwood 轉角沙發 👩



Dining set

6000 Brown

兩件套









SF100 Sectional Mult 轉角沙發



3850 Flannel Espresso Sofa & Loveseat 两件套



所有物品,僅余一件,先到先得!! 咨詢電話:832-539-6484





两件套

沙發三件套(帶翹腳)

Ashley











地址: 13715 Murphy Rd. Ste E, Houston, TX 77477 家具折扣中心 糖城店

美南日報

## 风俗习惯和生活小窍门大集合

移民美国,



不久的华人,常常会因为文化 意可能发生的疾病,是否在 you"(保佑你),打喷嚏的人 背景不同,及对美国生活、风 Cover(报销覆盖)的范围,还 也都会说"Thank you"致谢; 俗习惯了解不够,而"出洋相" 有Cover的比例是多少。美国保 在公共场所避免打嗝,如果不小 闹笑话。小编为大家介绍一些 险是部分给付,而且要超过一 心打了嗝,就得赶快说声 "Ex-在美国生活应该掌握的小窍门 定金额,称之 deductible(免赔 cuse me"(不好意思)。了解

10%-20%的消费; 旅馆、计程

一份申请书,附上产品的电脑 金(超过2000美元)需要提前 是否包含各种杂费(如水、电 条码(UPC),连同收据寄给 打电话预定

等。 附记:驾照于笔试后即可 别是狗和猫,但是在未经主人

得到,但无法开车,需要另外 同意时,最好别随意逗主人家 4、在美国念书,一定要 步时,会带着为狗清除粪便的 强制保险,多数学校明文规定 工具与袋子。有责任心的美国 没有保险,就不能注册。学生 人会将家中养的狗猫带去兽医 保险的费用大约是五百至一千 那儿做节育手术的

所谓入乡随俗,刚到美国 三千美元之间。选择保险要注 就会异口同声地对他说"Bless

额)。一般保险 Cover 的范围是 并遵从简单的生活习惯,有助于 1、中国人的习惯中,很少 "医疗上必须"的。附记:如 让你很好地融入美国社会 会有付小费这个概念。其实,在《果学校没有一定要申请,那么》

车等通常只需要1至3美元。此 卡时代,随身不带太多现金, 外,美国的餐厅一般一桌只有一 以免招来危险。有时在餐馆使 要准备些糖果,否则你的窗户 为你的小费只付给他,所以其他一卡,使用方便。虽是如此,但一准备些才是硬道理 随身不妨多带些 quarter (25 美 2、 Rebate(折扣)和 cash 分硬币)及小面额现金(如1、 学校里面比较贵但是安全系数 back ( 现金返还 ) 都是在美国 5、10面额美金 ) , 一来可打电 比较高; 学校外边自租相对自 经常用到的促销方式。所谓Re- 话,二来可付小费,或其他投 由也可以有更多选择,费用也 bate 就是把东西买回家之后,填 币之用。附记:如提取大量现 会相对便宜,但要看清楚房费

cash back 就是在结帐的时候直 帐单上多会载明付费截止日 是美国一年一度的打折日,也 期,最好能够提早一周左右支 是采购的最好时机。如你需要 3、很多场合会要求出示身 付。万一误时,不仅可能会遭 购买心仪的商品,需要提早去 份证件,特别是附有照片的证。罚款,同时也会使自己信用扫。排队,否则好东西都没有了。

的狗。美国人带狗去住宅区散

9、在美国公共场合例如公 美国很多地方都需要支付小费, 治牙费用不在保险范围内;大 交车、地铁不要大声喧哗,注

### 最容易被国人忽视的 美国习俗竟然是..

就会发现,在日常生活中,不 准备外出;或者家里一片零 可能会妥协,但未必感觉爽 管做什么事,都得提前预约。 乱,此时不想被打扰。为了避 快。所以,与看上去很闲的 约大家是可以理解的,但修空 电话预约,看看这会儿是否适 凡事预约,少些临时起意 调、洗地毯、搬家这种蓝领干 合登门拜访。一个朋友嫁了老 这一定能为你的教养加分。 的工作也要提前预约,可能许 美,有一次开车偶然路过她婆

夫的中国人眼里,以为美国工 我还没化妆呢。这位婆婆,其 大亏。打个比方说,出门旅行 那就大错特错了。美国的蓝 没打电话,冒然去敲门,会是 宾馆和租车,那么等待你的可 领,同样不会为了钱而选择在 什么结果呢? 先预约而手忙脚乱的体验,包 骑车、打球、陪孩子......看上 格往往也是两倍。至于生了

也是一种礼节。邻里串门,要 或其他挣钱目标挤占。其实 病,到时付2000美元都不够。 进门小坐几分钟的那种,即使 不然 , 这些对他们而言可能 遵守预约习俗还得注意不 相距只有20米,也一定要事先 与工作同等重要,甚至更加 要轻易取消预约,如果不得不



婆家想进去看看,打电话过 重和珍惜时间,做事不预约或 在看惯满大街都是劳力挑 去,她婆婆回答:千万别来, 者没有预约习惯,在美国会吃 人也是招之即来,挥之即去, 实早已80多的高龄。如果朋友 在外,如果不提前订机票、订 能是两倍甚至四倍于他人的价 家庭聚会上迟到,或错过一场 许多美国人的一天都会有 格。家里东西坏了,找7天24 棒球赛。中国人大多有过不事 与工作无关的活动,散步、 小时随时上门服务的公司,价 去这些并不重要,似乎可以 病,不想预约而去急诊室的 在美国,预约是一种习俗, 随时取消,可以随时被工作 话,估计200美元可以看好的

打个电话通知一声,因为说不 重要,且早已在他们的规划 取消也一定要尽量提前。比 如,你被邀请去别人家里吃饭, 想要取消预约最好提前至少一 F,且一定要诚恳道歉。因为 在饭局之前,主人肯定早已买 好食材,准备好饭菜,临时取 消意味着食物的浪费,同时也 上主人的忙碌毫无意义,再说 为了等客人赴约,主人可能推 掉了其他预约,总之千万不要 **小看这一顿饭** 

其他方面,比如看医生,再 如上门修空调,如果你之前有预 约却改变主意了,也一定要打电 话过去通知。无故取消预约又不

## 赴美留学不可不

pop(汽水)南方地区的人们使用

康、户外运动等体能特技 (phys-

(1)鞋子是湿的或是脏的



美国作为一个的移民国家, (soft drinks),不含酒精的饮料) 家, "习俗"这种概念并不常见。 们使用 soda(苏打碳酸水)来指代 流行 这里可能是生活习惯上的差异, 软饮。中西部地区的人们使用

根据地区差异(Regional vari- coke(可乐)。 ations),美国分为如下几个地区: 新英格兰地区(New England)

其中西海岸地区还可以分为 ical feats)话题,而东海岸人民则

差异,但区域内部的文化和生活 硅谷湾区能被评为8分的女人, 地区甚至都没有铁路或火车站 东北、华北、西北、华南、东南、 为湾区男人占多数,而纽约是女 火车的花费也往往高于坐大巴、

远高于美国其它地区。在美剧 北美最大停车场〃之称,加州汽 家火车出去玩。 《生活大爆炸》中,Sheldon 就 车的普及率保有量可见一斑。 因为来自保守的南方 Texas 而常 生活习俗。

日圣帕特里克节(St.Patrick's 进门必须脱鞋。一般来说 Day),芝加哥市内的芝加哥河都 会被染成绿色,纽约的第五大 道也会举行大游行,全国各地 贵重,这两者中符合任何一者进 地区,西班牙语同样拥有官方 的人们也都会穿上至少一件绿 门必须要脱鞋 色的衣服、裤子、鞋子、包甚 至帽子。圣帕特里克节是为了 纪念爱尔兰守护神圣帕特里克 的基督教官方宗教节日,现在 也是爱尔兰的国庆节。由于绿 色是爱尔兰的国旗颜色,因此 每逢每年的这一天,爱尔兰人和 全世界的爱尔兰后裔都会以穿 戴绿色来庆祝此节日。圣帕特 里克节主要在美国北方各州较 为盛行,因为南方各州非裔人 口比例高,爱尔兰后裔相对较

当美国人提到"软性饮料"

少。

、们相比,来自夏威夷岛的人们 身上会有更多纹身(tattoo)

这一现象主要有三个原因 1)宗教保守主义在夏威夷岛 屿的影响非常之小,民风相对自

2)由于夏威夷岛的高度移民 率,波利尼西亚文化(Polynesian)、东亚文化、西方传统三 者的融合,为夏威夷地区的纹身 文化提供了更丰富多样的图案选 择发展方向。

3)军队的存在也同时促进了 总的来说,越是民风开放

少数族裔人口比例高的地区(诸 相对来说各个族裔的融合度比较。时,不同地区的人们使用的词汇。如西海岸的加州、俄勒冈州及南 高,"普世价值"称霸主流文化; 是不一样的。新英格兰地区和西 方的佛罗里达州、德克萨斯 州

在法国后裔主要聚居的南路易斯 安纳 (尤以新奥尔良为甚)地区 以硅谷湾区(Silicon Valley, 非常盛行的著名菜肴 Crawfish 中大西洋地区(the Mid-At- Bay Area)为代表的美国西海岸 Etouffee (一种以焖炖贝类和壳类 地区文化集中于 technology 与 动物为主菜、同时辅以米饭和其 南部地区(the Southern Unit- start-up (科技与创业),而以纽约 他酱料的菜肴,最负盛名的这款 为代表的美国东海岸地区文化集 叫做"路易斯安那焖炖小龙虾" 中西部地区(the Midwestern 中于 fashion, arts/entertainment, 若是将此名字说给土生土长于北 media 附尚,艺术/娱乐,媒体)。 方五大湖区域的美国人听,他可 西海岸地区(the Western 西海岸人民热衷于谈论运动、健 能会以为你在说不好的假发

此外,还有一个"8/6 Phe- 人会选择坐火车。现今的美国铁 国内的文化差异主要是区域 nomenon" (8/6 现象),就是说 在 路已经极少用于客运,相当多的 习俗大致相同(就好像中国分 为 到了纽约就至多只能是6分了(因 即便是在有铁路运营的地区,坐

说到民风自由、种族多样性 通要发达些,当然了跟中国那是 州令人蛋疼的交通。除了北加的 中部和西海岸比要好太多。在汽 路易斯安那、阿肯色、田纳西、 湾区尚有公共交通 Bar 係统(类似 车高度普及的加州,有一个有趣 佐治亚、南卡罗来纳、北卡罗 瑟、奥克兰、伯克利、萨克朗门 政府允许居民自己去购买一节火 来纳等黑人比例较高的州。由 托等湾区主要城市),加州其他 车车厢,然后放自己家院子里

热,日常行事都要以圣经作为 被规定为carpool,是给坐了两个 联系政府,然后相关部门会拉来 基本准则,去教堂做礼拜的人 人以上的汽车的专用通道。南加 火车头将你家的车厢拉到铁轨 数比例 (church attendance)要远 城市洛杉矶市内的405号公路有"上,然后就可以坐只有一节的自

虽然惯例上大家都默认美 被大家取笑他家乡和他妈妈的 在美国,进门是否脱鞋也因 国的官方语言是英语,但事实 地区文化不同而异。在大部分南 战邦法律(Federal level)并没有明 方各州及哥伦比亚特区,进门无 确规定美国的官方语言;仅是 每年3月17日的爱尔兰节 需脫鞋。而在大部分北方各州, 有28个州在州法律级)立法规定 guage 实上的官方语言)。此外, (2)室内的地毯或地板较为 在新墨西哥州和美属波多黎各 语言的地位 (因为新墨西哥毗 邻美墨边境,有大量的墨西哥







据澳洲网报道,澳大利亚一位。管,另一份是开网店,每天赚来的 单身母亲卖掉了全部家当,带着11 钱用于支付抵押贷款和账单,"约 岁的儿子开始了所有人梦寐以求的 翰斯顿说,"我每天在书房办公, 世界旅行,目前他们母子已经走过 而路易斯则在他的屋子里自己待 朋友以为他们只是出去度假,几个 包括中国、印度在内的65个国家, 着。我没有很好地培养孩子,每天 月就回来了,没想到约翰斯顿和丿 而他们的目标是走过100个国家。 见面的次数也少得可怜,我知道我 这位母亲表示,世界这么大,儿子 得想办法结束这样的状态。 可以在旅行中学到很多书本上没有

翰斯顿是一名单身母亲,她变卖 只有7岁的儿子踏上旅行的道路。

亲密,在2011年的时候,我有一栋

专营健康美食

据报道, Elixiba 是一家位于黄

作健康饮食,虽然这些饮品听起来 变化,就像一只变色龙。

据外媒报道,12日晚与13日晚,有着"北半球三大流

据介绍,英仙座流星雨是人类历史上最早有观测记载

当地时间8月12日,以色列拉蒙大峡谷,一颗仙英座

当地时间8月12日,在西班牙马加内尔拍摄到的仙英

星雨"之称的英仙座流星雨如约而至,北半球多个国家天

的流星雨之一,这一流星雨的群内流星有速度快、亮流星

多的特点。其流星体速度为每秒59千米,因此多数流星划

文爱好者都欣赏到了壮观的流星雨

过夜空的速度很快,转瞬即逝。

流星在清晨时分划过天空。

座流星雨。

示 ,她想证明与坐在教室上课相 斯看到了当地村子里一无所有的儿 海外旅行了5年,他们把英格兰当 比,路易斯可以通过旅行学到更 童,儿子就把自己随身带的玩具送 作基地,拜访了欧洲其他国家和英 给了当地儿童。我认为通过旅行, 国其他国家。只有当需要更新护照 目前,母子俩已经走过65个国 儿子会学到更多的东西,看到世界 的时候,他们回过一次澳大利亚 家,每天他们的预算只有 25 元, 上不同的人是怎样生活的,有的人 现在母子俩正在东南亚旅行, '我之前跟路易斯的关系并不 不到的。 我把这种教育方法成为 们还有30多个国家要去。"我决定

花椒大料、桂皮枸杞子

到枸杞子,澳洲正在兴起一股"香 你想的那样,"酒吧的大厨赫托 店里使用的大部分草药和香料都是

的源头则是在昆州黄金海岸的一家 品和食物都是素食,比如免费的麸 被店里的"奇葩"鸡尾酒所吸引

素食酒吧Elixiba,这家餐厅的鸡尾 质面包等,但是它们的味道也都棒 无论是素食主义者还是传统的食客

吧餐厅,这里制作的"香料鸡尾 鸡尾酒是"可乐",它里面包含自 你," 赫托说,"我们尽可能地

餐厅老板尤克拉(Kittea Ukkola) 有一款鸡尾酒"行走的狮子" 为我们想让每顿饭中的每一个元素

"我们看到市场中缺少更加健 之一,它里面有一种特殊的花朵提 认为只有素食者才会喜欢这些食

康的餐厅,所以我们就打算专门制。取物,能使酒的颜色在你眼前不停。物,但事实证明,肉食者的反馈也

璀璨星空:

北半球多国共赏仙英座流星雨

报道称, Elixiba 店里最独特的 你想吃什么我们都会尽可能满足

另外, "变色龙柠檬水"(Cha- 就是最好的鼓励,我是真的热爱食

meleon Lemonade)也是大卖的饮料 物,但不是素食主义者。也许你会

酿酒和超过12种不同的草药;还 选用健康食物,如树莓和红薯,因

酒不仅使用健康的食材,店主还 极了。我们选用的草药和香料都是 都想来店里亲自品尝一下。

澳洲兴起"香料鸡尾酒"

大房子和两份工作,一份是业务主 渗透中学习,不过目前这种方法并 间与他在一起。"约翰斯顿说。

据澳洲网报道,从甘蓝类蔬菜 有些奇怪,但是它们的味道不会像

'世界大课堂',让孩子在体验和 用我的方法教育儿子,尽可能花时

约翰斯顿表示,父母在自己 上的知识,但玩了一天,他也很精 小时候曾带着自己旅游过很多地 疲力竭。后来我想通了,当他兑换 今年54岁来自阿德莱德的约 卖掉所有的家产,然后带上当时 当他安排旅游行程的时候,他就是

取出电池的痛苦。

华州立大学科学家研制出一 究小组最新研制成功的是一 装置持续很长时间,而临时

美国科学家发明新电池

投入水中30分钟可溶解

种电池具有在热或液体的作 成果的详细内容发表在了 于,装置的工作时间是较短 用下溶解的特性 爱荷华州立大学机械工 合物物理》上。 程学教授蒙塔扎米(Montazami) 和他的研究小组研制出的电 米,宽6毫米,厚1毫米,从 失。

池有2.5 伏电压,能够驱动一 组成元件、结构和电化学反

塔扎米教授说,这是首次获 乙烯醇为基体的聚合物。如 题上做出贡献 电池。但是,这种电池含有 物外壳将会膨胀,电极将会 伊大学厄巴纳香槟分校科学 科学家多年来一直希望

《聚合物科学杂志.B卷:聚 的设定的一段时间,而且能

这个电池有阳极、阴极、 点称,可溶解电池也可以在 可以用于环境监控装置。蒙 电解质分离器,外层是以聚 解决电子产品垃圾处理的问

获得能够无害地溶解在人体 粒将不会溶解,这也意味着 (Rogers)说,他们研制的线路

### 菲大力打击贩毒 监狱容量严重不足

间严重不足。近日,一组照 片曝光了奎松市监狱极度拥 挤的情况,引起了人们的广 泛关注。

照片中,犯人们层层叠 叠地睡在奎松市监狱的露天 篮球场和楼梯上,周围环境 异常恶劣。据悉,该监狱总 共容纳了4000人,但是只有 800人住在牢房里。

值得欣慰的是,这组令 尔蒙特(Joy Belmonte)称自己 人"大开眼界"的照片也使 杜特尔特(Rodrigo Duterte)上 之前也曾听说过此事,但 得相关部门加快了建设新监 台后,菲律宾开始严厉打击 在照片曝出后才真正去该 狱的步伐。内政部长伊斯梅 毒品走私。目前,警察已抓 监狱实地考察。她认为监 尔·苏埃诺(Ismael Sueno)表 获了超过5000人。



### 澳方:坠毁前无人驾驶 MH370以每秒百米速度坠海



输安全局局长胡德表示,失踪 表明飞机燃油即将耗尽。 的马航MH370客机坠毁前是处 于无人驾驶状态。他说,客机 号后,发现飞机燃油在澳洲西 是以很快的速度坠海。

利亚人报》本月9日刊出的专 火而导致飞机失去动力。 约333英尺(约101米)。

科学家分析这些最后的信 他们将停止搜寻。

最新调查发现。他说,客机 拟出的飞行状态显示,客机失 所有人员都已遇难, 下坠时的最快速度,达每秒 去动力后,就从3.5万英尺(约 澳洲科学家认为客机往 据报道,澳洲科学家认 降,速度达每秒约200至333 与珀斯地面卫星站"握手", 为客机往南飞行时,曾自动 英尺(约61至101米),最后撞 这些信号很可能表明飞机燃 发出信号与珀斯地面卫星站 击海面并迅速沉入海中。

他表示,飞机可能坠毁 在搜索单位目前划定的12万 平方公里优先搜索区域内。 该海域目前还剩一万平方公 里海底尚未搜索。

最后时刻是无人驾驶的。"

胡偲说: 我们分析这些

信号,得出的结论就是飞机在

据悉,马来西亚、澳洲 和中国三方部长在7月22日 会议后的联合公报上说,如 果上述12万平方公里优先搜 机,并缺乏新的可靠证据

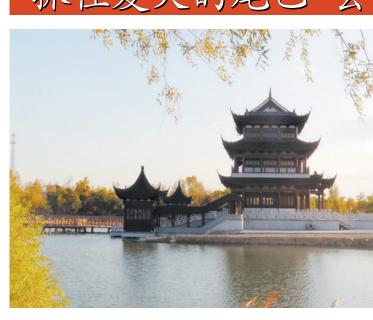
MH370客机2014年3月8 部时间2014年3月9日上午8 日从吉隆坡飞往北京途中失 据报道,胡德在 《澳大 时19分耗尽,两个引擎随即熄 联。当时机上载有239人。马 国民航局 2015 年 1 月 29 日宣 访中,透露上述 MH370 客机 报道称,通过数据分析模 布该客机失事,并推定机上

1.0668万米)的高度开始迅速下 南飞行时,曾自动发出信号



### 批發,零售石英石臺面、廚櫃、水槽、水龍頭、 文化石、鵝卵石、木紋磚,長期備有大量現貨 顏色多,種類全,庫存大,工廠直銷,免費估價 www.cmdgroupusa.com Telephone: 713-690-6655 Fax: 713-690-6662 地址:5922 Centralcrest St. Houston, TX 77092

### 抓住夏天的尾巴 去大庆的欣赏百湖风光





大庆的湖,也因分布于城中 陈家人口众多,在此地又有些影 有一条青龙与人间女子产生爱 翡翠般流光溢彩,南国的椰树和 而更加靓丽。于是,"湖在城中、 响,久而久之,人们就把这里称 情,因玉帝阻挠,将青龙锁在天 五彩缤纷的彩灯,似火树银花开 的写照。抓住夏日的尾巴,漫步 北大泡子也逐渐被人们叫成了陈 见着心爱的人却不能陪伴身边, 交织在一起,更让人留连忘返 湖边,聆听岸上歌声悠扬,眺望 家大院泡。60年以后陆续在这里 禁不住伤心落泪,青龙的眼泪飘 水中小舟轻荡;或迎着湿润的微 开发油田,油井与湖泊,和谐共 落人间,积聚成湖,就形成了今 香港"。明湖水上乐园是游戏的 关于东风湖名称的来历,有 征之一,由于长期往湖里注入热 一种说法是,半个世纪以前,大 水,冬季热气腾腾,日出之时

庆萨尔图区中林街偏南的地带曾 常有摄影人驻足拍摄,是大庆摄 区 ,南临万峰路 ,北临世纪大 摩托艇等,供游客游玩 是一片牧场,在这片牧场落脚并 影人理想的摄影基地 就巧遇东风刮起,于是,他们就 养了东城区几十万人,大庆东移 城区)内,三永湖西北角是瀚城 大庆市萨尔图区、林甸县和安达 给这个新建的牛场起名为"东风 北扩战略实施后,几个小区环绕 名苑小区,东北角是瀚城星苑小 市交界处。临近大庆萨尔图机 牛场"。听父亲那一辈的老会战 其外,市民们每晚环湖散步,感 区,在三永湖上有长 1980米的栈 场。大庆市区没有天然河流,属 讲,"松基3井"喜喷工业油流 受着生活的惬意,也承受着大自 桥将湖的北岸和东岸相连,使市 于平原闭流区。不过,在大庆的 之后,于1960年初在松辽盆地打 然的恩惠,但不知哪位开发商, 民可以轻松在湖心信步徜徉。而 版图上,有名的、没名的大小泡 响了惊天地、泣鬼神的石油大会 不知哪位领导,出于不知什么样 中心区有3个高33米、宽20米, 战,随后,沉寂的松辽平原上走 的动机,竟然将滨州湖实施了填 寓意 "永康、永乐、永福"的 "绿色油化之都,天然百湖之 来了30000多名复转军人和一批批 湖造地工程,在这个保护大自 "中国结",更是让人眼前一亮。 城"。黑鱼湖原名黑鱼泡,以盛 头戴铝盔的石油人。其中有一支 然,建设大美湿地的大环境下, 三永湖最早叫三永泡,在2000年 产黑鱼而得名,位于黑龙江省大 石油队伍进入了东风牛场,他们 这样做无疑是给大庆抹黑,给地 才改名为三永湖,她是自然形成 庆市东北侧,距主城区20余公 在这里建起了简陋的房屋,并沿 球造成破坏,使人痛心!请拿开 的湖泊,呈笸箩型。资料显示, 里,与大庆市林甸县和安达市交 二字,将此地更名为"东风村"。 的宁静

荣,人们把嵌在大庆"城市森林" 绿化,做景观。从沿湖城处,向 无从考证 (原名东风泡)曾是一个容纳大 有花草树木、凉亭、座椅。从湖 东侧卧里屯境内,位于嫩江平原 庆晓雪啤酒厂工业废水的排污 滨教师花园处,要架设栈桥,设 中部,界于安达市和大庆市之 政府和油田大企业的综合治理, 西侧,同样要栽花种草,景观绿 嫩江水,以供应大庆石油化工用 大道银浪段东侧,它北临乘风小 生物多样、野趣横生、绿树成荫、

07-125°15`, 北纬46°28`-46°32`, 美丽的黎明河像一条长长的白 好地方 龙围绕园区流过,这里真是楼

凤湿地自然保护区地处中纬 美水足的好地方 度地带,属温带大陆性季风气候 区,四季明显,温差较大。年平 又是怎么来的原来万宝是一个人 户王连科建立王连科屯(现红 你能想到的"绿",这儿都能找 均气温 4.5℃ ,极端 最 高 气 温 名,那是 105年前有一个姓赵的名 旗村 ),位于其北二里地的泡子 到。现在,岸边正是热闹的时候, 39.8℃,极端最低气温-39.2℃。年 万宝的人到这里开荒种地,几年 就取名为王连科泡。它位于大庆 各色小花,开得正艳。湖里也不 均4月中下旬解冻开泡,11月上 后,这里的人渐渐的增加了,已 市让胡路区,东邻让胡路区经 寂寞,新投放的600万尾鱼苗,游 176天。年平均降水量为435mm。 成了三个屯,人们习惯把这三个 路相望 保护区内地势低洼平坦,泡沼相 屯子叫万宝屯,所以万宝的名字 间,自然坡降小于千分之一。土 留传到至今

三永湖,位于大庆市龙凤 船、激光水战船、观光艇、快艇、 道,东临龙永路与唐人中心、华 溪龙城、东城领袖相望,西临万 位于大庆城北,原是大庆的 宝路与万宝小区相临。在原三永 尔图区北部的一个湖泊,原名黑

4080亩,库容为371.1万立方米。 庆市区没有天然河流,属于平原 滨洲湖除了修栈桥,还要做 关于这个湖泊是何时形成的,已 闭流区。不过,在大庆的版图

化。未来,这里,就是大庆的 水为主,兼顾灌溉、养鱼等综合 区、乘风十小区,南临测井小 万宝湖因万宝园区而得名 取名"红旗泡水库"。始建于 湖漫步观景 北二十里泡,又称大庆龙凤 ,万宝园区与大庆市政府、时 1972年,库区面积35平方公里 湿地自然保护区,座落于大庆市 代广场、世纪大道相邻。闲时 库容1亿1600万立方米,是大庆 公顷,其中湖水面积197公顷,湖 一一处位于城区中的湿地,距离 里的大街小巷都是美丽的高楼 湖中有40多种鱼类,20多种珍禽 公顷,草坪面积4.1万平方米,花 大庆石化1km左右,距离市中心 大厦,街口花园休闲广场布满 栖生繁衍,本世纪初被国家评为 草面积3万平方米。绿化率达到 仅8km左右。地理坐标为东经125° 街道,万宝湖水源清澈丰满, 全国水利风景区,是旅游休闲的 了90%以上

想知道为什么叫万宝?万宝 做王连科泡。那是1921年,开荒 草。翠绿、青绿、墨绿、淡绿……

大,甚至可以用"小巧"来形容。 1处。西岸,是生态园主入口,广 后来万宝湖的名字逐渐被人 但正因为她的"小巧",才体现 场的名字叫"和韵",主打雕塑 沼泽土是其主要的土壤类型,分 们赋予了其他的含义:万宝湖, 出了她的秀气。白天的明湖湖畔, 名为"飘逸",是3只振翅高飞 布面积约占自然保护区总面积的 顾名思义,就是有很多宝贝的 放眼望去,一排排欧式建筑鳞次 的水鸟。出了广场,向左,也就 湖,其实她身价不菲的原因不仅 栉比,红色的屋顶、粉色的墙壁、 二三十米,是生肖享泰台,中间 仅是在于得天独厚的地理位置, 白色的线条,绿色的玻璃,古典 有一假山,12个石刻卡通生肖环 陈家大院泡是一个位于黑龙 还有一个关于龙的故事。长期以 雅韵与现代张扬的气息融为一 坐周围。设计人员还在这里安放 江大庆市的湖泊,面积约为1.34 来,龙在国人的心目中,一直是 体,把明湖装点得分外妖娆。夜 了4张棋牌桌。南岸,紧靠测井 平方千米,陈家大院泡原来的名 王者的化身,权利的象征。正所 晚,华灯初上,月挂梢头,这个 楼区,居民抬脚就到。广场的名 字叫北大泡子。传说早年有一陈 谓山不在高,有仙则名;湖不在 时 候 的 明 湖 夜 色 更 加 " 撩 字叫 "乐民",主打雕塑是"乘

水面占地210公顷,湖中有电瓶

利用的平原水库。因靠近安达市 区。 现在的乘风湖,水绿、草

红旗泡水库坐落在大庆市区 色油化之都,天然百湖之城"

的,是乔木;矮的,是灌木、绿 大庆明湖水上乐园,原名叫 篱;地下"趴"着的,是花花草 明湖在大庆的百湖之中不算 有广场3个、码头3个、湖心绿岛

### 徜徉在龙陵龙江的 小田坝

我是一个土生土长的龙 草药。有人用"一屁股坐 江人,我一直为此骄傲着。 下去全部是草药"形容云

陶渊明用"夹岸数百步, 南的草药之多。我想,在 中无杂树, 芳草鲜美, 落英 龙江, 大抵也是这样的。 缤纷"形容桃花源的美;王 龙江的田坝里生长着太多 维用"大漠孤烟直,长河落 太多我不知名的草药。这 日圆"形容边陲大漠的美; 个暑假,我漫游在田坝间 我找不到一个贴切的词来形 开始采摘草药,百花舌草 容龙江的美,亦或者,所有 野 橄 榄、 酸 木 瓜 草 …… 这 的能想到的能说出来的词语 些草药在地里田间随处可 都无法形容龙江的美。龙江 见,而且用处极大,我采 的美,美在心里

去,绿茫茫的一大片,充满 心动不已,我们相约来了龙 生的力量。如果在某个天朗 江。 气清的清晨,你突发奇想, 珠,陶醉在远处缭绕在群山 便到田里去,拍照、闲逛

当然,如果你是在夕阳快 会发现路边的牵牛花都收起 晕着我的心…

田坝里还有一个珍宝: 许有你不曾领略的美。

摘了不少储存起来 龙江美,稻田美是其中 十月的稻田一片金灿灿 的黄,洋溢着丰收的喜悦。 时值八月,正是龙江水 去年的10月,我的几个大学 稻长得正绿的季节。放眼望 同学听我说龙江的稻田鱼便

决定到田里去逛逛,那么你 的心,来自大城市的他们未 -定能感受到青草的味道, 曾见过这样的美景,唏嘘不 见到一颗颗垂垂欲滴的露 已。那两天,一有空闲他们 间的云雾中,遇到一个再一 和路边的野花,和圈里的水 个背着背篓或者挑着篮子到 牛,和金色的水稻留下一张 田里割牛草的伯伯婶婶,如 张时光的合影。返程的时 果有幸,还能见到路边刚刚 候 ,他们仍然意犹未尽。他 们说,明年一定还要再来。

落山的时候去的,又能感受 美。也许是因为家的下面就 到不一样的美。漫步在田埂 是一大片稻田,我看着水稻 上,夕阳的余晖落在水稻 从撒秧、出牙、栽秧到生长 上,看着圈里的水牛安静地 发绿发黄收割的过程;也许 吃草,听着田里的鱼儿嬉戏 是因为蓝天白云稻田构成的 耍闹,如果你细心观察,你 景色太美这么多年来一直眩

如果你来龙江,一定要 到龙江的小田坝里逛逛,或







# 欧美都想发射量子卫星



域主要包含三个方面,分别是量子计量、量事、金融、大型企业等 子通信和量子计算。目前,量子计量和量子 计算还处在科学研究阶段,量子通信研究则 量子保密通信技术将一张重要支票从市长处 最广泛也最接近实用化。量子通信主要分为 传至银行。2007年,瑞士全国大选的选票结 两类,一是量子保密通信,另一是量子隐形 果采用了量子保密通信传送,以保证结果的

量子保密通信,又称量子密钥分配,是

钥分配可在 Alice 和 Bob 之间建立量子信道, 覆盖全球

举个例子,Alice给Bob发一条秘密短信, Alice 先和 Bob 通过量子信道分配共享密钥, 个过程完全不用担心被黑客攻击或窃听

密钥类似于保密柜的钥匙,量子密钥分 量子环网计划。 配就是给 Alice 和 Bob 各分配一把一模一样的 钥匙。Alice将要发送的短信锁入保密柜,将 保密柜邮寄给 Bob, Bob 收到保密柜后用与 单位和企业共同建设和运行了 SECOQC 量子 Alice一样的钥匙解锁即可读出短信的内容, 通信网络,瑞士和西班牙也相继建设了各自 其他人拿到保密柜也没用,因为他们根本不 的量子通信网络。近期,欧盟发布了《量子 知道钥匙长什么样

为重大军政活动提供技术支撑

现代人们的生活与密码息息相关,我们 术研究方面处于领先地位 的银行卡、邮箱、支付宝账号等都需要密码

我们使用最广泛的一种密码是 RSA 密 实验网 码,是基于"大数质因子分解"这个数学问

因子分解算法。对于一个129位阿拉伯数字 电话"用户和16组"量子视频"用户 进行质因子分解,用上千台现代计算机花费 数十年时间才能完成,而量子算法对比它大。合作建设了世界上第一个金融信息领 100万倍的运算只需几分钟时间。

这给RSA密码系统的安全性带来了灾难 设完成了"济南量子通信试验网" 性的挑战——虽然量子计算机的出现还为时 该试验网在济南市区拥有50个节点用 尚早,但是一旦量子计算机由理论变为现实, 户单位,服务用户90个。 许多基于计算安全性的主流保密通信系统, 将再无安全可言,它给密码学带来了巨大威 线"量子保密通信工程,将建设连接 胁,因而促使了众多学者关注量子保密通信。 北京、上海,贯穿济南、合肥等地总 经过30余年的高速发展,量子保密通 长2000余公里的高可信、可扩展、军

我們搬新家了!

信经过了基础研究和技术突破阶段,已经逐 量子信息科学是量子力学与经典信息科 步实用化。目前,其应用主要集中在对信息 学相结合的一门交叉热点学科,它的研究领 传输安全性要求高的领域,比如政务、军

我国在2009年60周年国庆阅兵、2012

目前人类认知水平下唯一被证明绝对安全的 年党的十八大会议、2015年中国抗战胜利暨 通信方式。它的功能是在通信双方(Alice和 世界反法西斯战争胜利70周年大阅兵,均 电话网、量子加密数据传输设备,量子通信 传统的保密通信是在 Alice 和 Bob 见面时 设备运行稳定、效果良好,为我国重大军政 预选分配好密钥,或者派专人递送密钥,这 活动提供了基于量子安全的技术支撑,得到

遇到攻击或窃听,均能被Alice和Bob察觉。 量子保密通信网。2003年至2007年,美国 之后美国国家标准技术局、美国阿拉莫斯国 密的短信后用相同的密钥就可以读出信息,整 保密通信网。在中国宣布"京沪干线"量子 保密通信工程之后,美国启动了覆盖全国的

宣言》,将在2018年启动一项10亿欧元的 量子技术旗舰计划,目的是让欧洲在量子技 2010年,日本建成了日本东京量子通信

来保护。1984年 C. Bennett 与 G. Brassard 提 网,演示了视频会议,和可应用于移动通信 出第一个量子保密通信协议,开创了量子通的量子通信手机和密钥存储卡。南非、泰 国、澳大利亚等国也建立了各自的量子通信 我国在2007演示了北京四节点量子网

题难以求解来保障安全的。然而,如果有足够络,之后于2009年建设了世界首个量子政 1994年,在AT&T 贝尔实验室工作的 节点合肥城域量子通信示范网,是全球首个 Peter Shor提出了基于量子计算机的量子质 规模化的量子通信网络,连接40组"量子

域的量子通信应用网络。2014年,建

民融合的城际量子通信网络,预计2016年 底交付使用

"京沪干线"是世界上首个广域光纤量 子保密通信骨干线路,连接原有的山东"济 南量子通信试验网"和安徽"合肥城域量子 通信试验示范网络",基于可信量子中继 形成大尺度广域量子保密通信网络,完成远 距离光纤量子保密通信技术的集成验证,以 及多媒体、金融、电子政务等多项应用示 范,开展技术标准和系统安全性评测认证的 相关研究

量子通信网络的建设以及量子通信技术 的加速应用带动了量子通信产业的快速发 展。随着产业化推进,吸引了一批公司从事 量子通信设备的研制、生产和销售,比如美 国雷神公司(BBN)、英国 QinetiQ 公司 瑞士 IDQuantique 公司、日本东芝公司 (Toshiba)、日本电气株式会社(NEC) 三菱公司(Mitsubishi Electric Corporation)、 日本电报电话公司(NTT)、中国国盾量子、 安徽问天量子等公司。 第一颗量子卫星,中国开启全球量子通

科学家们一直致力于全球化量子通信的 研究,然而要实现全球化量子通信,需要突 公里量级,只能实现城域网的量子保密通 信;结合量子中继器,可进一步实现城际网 的量子保密通信,距离可达到上千公里,然 而量子中继器距离实用还有较长时间。通过

2008年,欧洲安东·赛林格(A. Zeilnger)等科学家就提出在国际空间站率先开 给出明确日程。赛林格是潘建伟的导师,他

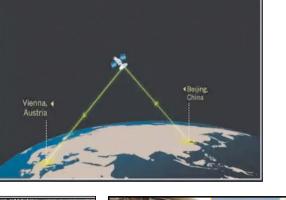
行卫星与地面之间大尺度空间的量子通信试 验。中科院空间科学先导专项的第三颗卫 我国"天宫二号"也已进入酒泉卫星发射中

如果实验成功,中国将建立第一个通过 卫星来连接亚欧的洲际量子安全传输通道 并且,还将提供一个新的平台,中国科学家 有机会在量子理论和相对论领域做出原创性

子通信城域网和城际网,再通过量子卫星实 言组网,进而可实现天地一体化的全球量子 通信网络。"量子通信实验卫星"实验成功

些核心设备还需要自主研发,所以,量子通 信的产业化必将带动我国光电器件产业的发 展与技术突破。招商证券分析师认为2016年 量子通信整体产业规模将达到十亿量级。 2020年预计会达到千亿。

可以说,随着我国"京沪干线"量子保 密通信工程和"量子科学实验卫星"工程的 实施,中国将开启全球量子通信时代,2016 年将成为全球量子通信时代的元年。



### 曝体操队掌门人面临调整 领队:东京奥运打翻身仗



在奥运会的征战历史上,中 国体操队基本都是以"夺金大户" 的姿态存在。八年前的北京奥运 会是这支队伍最为辉煌的时刻, 他们在一届奥运会中豪取了九枚 金牌,这样的成绩前无古人,可 能也将后无来者。

在里约奥运会上,中国体操 队却是中国体育代表团所有冠军 队伍中成绩滑落最为明显的-支,他们在本次奥运会上没有 获得一个冠军,只有两枚铜牌 这创下了中国体操队征战奥运会 的最差成绩。曾经的金牌之师到 底发生了什么? 裁判压分不是兵败主要原因

操队方面已经不止一次地公开表 达他们对于部分项目裁判打分的 不满,并暗示中国体操队在本次 奥运会上受到了压分的不公正待 遇。特别是在女子高低杠项目 上,这是中国体操女队在本次奥 目,可被认为最有希望的运动员 范忆琳却没能进入高低杠的单项 决赛。在赛后范忆琳也对此感到 不解,她说就算是在有两个动作 连接没有做好的情况下,也不至 于连单项决赛都参加不了。

客观地说,裁判打分存在偏 众在看到涅莫夫的分数出来后, 他们表达了强烈的不满,大声叫 喊,以至于后边的运动员无法上

但面对裁判打分偏差的现 象,作为运动队能做的事情却又 非常有限。众所周知,体操项目 的打分由难度分与完成分组成。 于难度分进行相关的申诉,对于 诉。而在本次里约奥运会上,像 是范忆琳在高低杠项目上的情 况,就属于我们认为裁判在她的

完成分上"压分" 在如此情况下,更多地去质 疑裁判的打分情况,对于中国体 操队而言实则是一个根本就不会 起到实际效果的事情。更需要指 出的是,裁判压分绝不是中国体 操队在里约奥运会上兵败的最主 要原因。像是四年前的伦敦奥运 会,中国体操队在吊环单项上也 遇到了打分不公正的待遇,即便 我们没有能在这个项目上获得冠 军,然而在其他项目上还是能多 次站上最高领奖台

如果对于中国体操足够关注

的话,你可以看出在最近两三年 中这支队伍已经有了逐渐滑坡的 迹象:像是2014年南宁体操世 锦赛,中国体操队主场作战,但 在男团项目上只胜了日本体操男 队 0.1 分; 2015 年格拉斯哥体操 世锦赛,中国体操队更是丢掉了

再比如,在部分传统优势项 目上,我们具备的硬实力已 经比以前有了不小的下降。 在伦敦奥运周期时, "吊环 王"陈一冰几乎是只要参赛 就能拿到冠军,但在里约奥

上的重点运动员像是刘洋在 过去四年中只拿到一次世籍 赛吊环项目的冠军,在几次重要 比赛中刘洋在落地时总是会出现 小的失误,这次里约奥运会上同

运周期时,我们在这个项目

深层次地看这次里约奥运会 上中国体操队兵败的原因,其中 个肯定是对于难度的追求与质 量保证的不平衡。这其实是一个 操队最近几年中在很多项目上都 是以难度取胜,比如在男团上我 们动作的难度分数要远超日本男 队,这是我们的最大优势。

可这次里约奥运会上,中国 体操队在男团、双杠、吊环等多 、项目上都出现了严重的失误 这些使得我们的难度优势被弱化 很多。而这也给中国体操队提出 '一个现实的课题:我们是否将 生今后适当放缓对于动作难度的 追求,并将更多一些的精力与时 间放在用于提高队员们的动作完 另外一个很重要的原因是

中国体操的发展并未与世界体操 发展潮流合拍,在这方面主要体 现在动作的编排上。像是我们的 传统优势项目,无论是高低杠还 是平衡木项目,通过这次里约奥 运会我们可以明显地感觉到裁判 连接编排与难度更加认可与青 睐。其实,中国体操在这些年中 也在不断地调整自己,希望能更 可从实际效果来看,我们的进步 速度还是有些缓慢。

体操队掌门人面临调整

中国体操队在本次奥运会」 的惨淡成绩无疑会成为这批队员 在未来四年中更加努力的最强动 比京青年报记者说:"我们争取 生东京奥运会上打翻身仗。" 亘 考虑到在东京奥运周期中无论是 理层的调整,这些都让中国体操 对的挑战超过以往。

一方面是在东京奥运周期 消息对外公布,但是下届奥运会 团体比赛中由现在5人参赛减少 到4人的情况已经不会改变。在 这样的团体赛制下,无疑对于全 能型运动员的能力与水平的要求 会更高,可在这方面我们一直没 有优势。另外,考虑到东京奥运 会又是日本体操男队主场作战: 这令中国体操男队想要实现拿回

另一方面是中国体操队的 管理层会在里约奥运周期中调 整。体操队掌门人面临调整, 黄玉斌在此前为中国体操队带 来了很大的改变,他对于队员 阵,都令中国体操队受益良多。 而在东京奥运周期时,中国体 燥队将迎来新的"掌门人", 这也将是队伍在以后发展中-个很大的不确定因素。

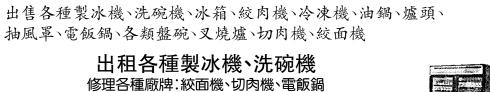
## 金門是您的事業通往成功之門! 金門爐頭廠專製業造各種中式爐頭,抽油煙罩,精美布菲檯,各種不銹鋼廚具 本廠具有十多年經驗 手工精細,交貨快捷,以及提供一切餐館設備修理及安裝服務 一切工程及產品保證通過政府及衛生局檢驗

姓人家,从外地迁至此处,因为 深,有龙则灵。传说早年间天上 人" ——彩灯照得绿树和草坪如 风破浪",状如船帆。

★布菲檯 ★抓碼檯 ★安裝服務 ★修理服務

Fax:(713)228-2156

★洗碗檯 ★燒臘爐 ★免費估價 ★零件配套 ★專門店製造不銹鋼餐具 9330 Summerbell Houston, Texas 77074 Tel:(713)228-2155



Leasing Ice Machines & Dish Washer Machine

亞洲餐俱設備公司

A. A. Restaurant Equipment Co., Inc.

● 出售各種餐館、炸雞店、漢堡店、雜貨店等設備 ● ● 設有大型門市部,歡迎參觀與洽詢 ●

Sales, Leasing

Tel:(713)772-7494 Fax:(713)772-8719 外地請撥:1-800-448-7494 9235 Bissonnet, Houston, TX 77074



FE EN ...







# NEWS & REVIEW

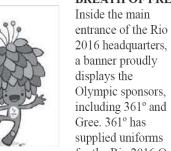
News & Review is a Division of Southern News Group - Founded June 16, 1979 | August 22, 2016 | John T. Robbins, Editor



### Chinese Products Brightly Shining At Rio Olympic Games

RIO DE JANEIRO, Aug. 18 (Xinhua) -- The Rio 2016 Carlos Nuzmai Olympic Games might be geographically distant from president of China, but its mark can be felt through the numerous the Rio 2016

and Tom, became hot commodities after they were put Honay, calling



Chen told

for the Rio 2016 Organizing Committee, as well as

Gree, on the other hand. installed all the The 361° sports became an official supplier for Rio 2016 in October

2013, with all officials and the Olympic

Gree celebrated its entry into the Olympic Family

security equipment

Bian Zhiliang, president of TaiShan Sports, explained

Before the Games, virtually every venue saw Sany

1952年7月,中组部干 部处处长帅孟奇大姐找我谈 话,决定派我去援越顾问团 任整党顾问组组长,这是我 第一次出国工作 当时,这项工作是由中 联部主管的。我报到后 谈话。他说:支援越南是我

援朝一样光荣。援越人员的 斗争,战火不断,但他们的 面先建立了财经组,帮助越 中央机关能在越北住两三个 方财经部研究制定征粮法、 士,平易近人。他的汉语讲 兵师调来。先在夜间偷袭敌 月不移动。你们去那里工 税收法和财务制度。目的是 得很好,我们谈得很随和: 作,主要是向他们介绍中国 既要保证供给,又要减轻人 很亲切。其他越南领导人对 然后炮击敌工事,再发起进 革命的经验,提出建议,供 民负担,因此,强调必须长 我们也很关心,很重视顾问 攻,全部消灭了法国的精锐 脚,强加于人。我们是兄弟 建立公安组,介绍我国的公 黄国越等都曾到顾问团看望 束。经过这次战役后,法国

分管社会主义国家兄弟 采用镇压与宽大相结合,首 看了文艺演出 党工作的一处向我交待工作 恶必办、胁从不问,立功受 任务后,我们一行六人于这 奖的除奸政策。主要打击对 练班。这期参加的人更多, 脱身,而美国却极力阻挠 防敌机轰炸,又能防潮湿。 贩,讯问拷打。接着建立了 习讨论。看来越南干部没有 争对我们有利,但发展 顾问团下设办公室、军事顾 统战政策,以团结争取一切 是个很大问题 教组、统战组、整党组等, 教界爱国人士和开明人士, 定在减租减息的基础上进行 分开,越可提出南北分治的

共有干部百余人,大部分住 巩固和扩大越联战线。同时 土改,并指定由政治局委员 方案。胡主席表示同意,从 放军解放了广西、云南后, 又建立文教组,帮助他们办 志组成土改整党顾问组,由 签字,但表示不使用武力阻 强占越南的法国殖民军加强 报,组建通讯社,恢复和成 我任组长。经过宣传动员, 挠。这成为越南历史上的-山、高平、老街等据点的控整党土改组。1952年春,和斗争,将没收的财产和土地 联系。次年春,胡志明主席 回国养病,军事顾问团与政 立农救会、青救会、妇联和 交通要道。顾问团也组成招 同陈赓同志商定,将越南一 治顾问团合并,统一由罗贵 自卫队,改选了村乡政府。 收小组,由军事、公安、财 动战、歼灭战、攻坚战,怎 更好地贯彻执行党的路线政 解农村阶级状况,更不懂怎 止敌人破坏。当时我在太原 后,我们将两个师的武器, 决定中央和联区开办党员训 减息。看来应动员大批干部 况,要各联区开始进行土改 装备他们的两个师,并派韦 练班。上半年越党中央开办 到农村参加减租土改,这是 国清同志率百余名军事干部 了第一期党训班,学员都是 很有必要的。因此,我党中 备在越南北部地区全面开展 帮助这两个师。经双方商 省级以上干部。由政治局候 央又从华北、华东、中南各 土改运动 定,先打边界战役,使中国《补委员、书记处书记、党中》大区调来县以上的土改顾问

和越南联成一片。1950年9 央组织部长黎文良任党训班 42人,进一步训练越方干部, 支和平,越南革命进入新的 月6日,越军开始围歼东 主任,党中央宣传部副部长 开展减租运动 溪、谅山之敌,然后奔袭高 阮章任副主任。后者曾在 人,我方干部反应较大。有 讲话。 的同志表示如果牺牲了,希 1953年春节,胡志明主 和小土地出租者,对民主人

毛主席听说后讲:青山处处 饭。他问了党训班的情况, 庭出身的干部应回避。各联 在河内正式建立了驻越大使 埋忠骨,何必马革裹尸还!援 听了我们的汇报,他非常高 区在减租的基础上进行土改 馆,罗贵波受任为我国驻越 越人员同抗美援朝人员一样 兴,说这是整党的关键,下 试验。各级武装部队,为保 南首任大使。国内则另派方 光荣。于是军事顾问先帮助 一次还要办,人数可多些。 护群众运动,积极向敌占区 毅、乔晓光担任顾问团的 越方进行整军,主要是整顿 今后秋天开始减租减息,然 开展活动,主动打击敌人, 正、副团长,由方毅和乔晓 干部的思想作风,其次才是一后进行土改,那时就不能再一使土改运动得到迅速发展。一夫分别负责经济建设和土改 办了,都得去搞群众运动。 战争形势的发展,急需吃饭很简单,一个炒空心同胡主席商定,要发动春季立了工作组,由曹春耕任组

建立巩固的根据地来予以支菜,一个炒鸡蛋,一碗鸡汤。 攻势,以解决西北莱州周围 长,我仍任土改整党顾问组 援。1951年初,应越南劳动 后两个菜是为我们添的。胡 的敌人,使越中老可连成一 长,直到1955年10月中越两 党中央的要求,我党中央派 主席平时喜欢吃空心菜,鸡 片。自4月初开始,越军于 党商定除中方派出的经济建 罗贵波同志带一些干部成立 蛋汤。他生活朴素,土布 十天之内攻克莱州等九个据 设顾问外,其他中方顾问-了政治顾问团。经顾问团建 衣,抗战鞋,粗布蚊帐。他 点,歼敌2000余人。法军被 律撤回中国时,我才卸掉这 议和越方同意,在顾问团下 自己打字,起草文件。他经 迫集中印支主力1.7万余人 一职务奉调回国



亲历者忆援越抗法:

越军干部不带头冲中国带著

常到群众中访问,看望战 立即将在中国装备训练的炮 党的关系,这是同国内工作 安工作方针,帮助越方公安 过我们,并一起合影。范文 内阁垮台。孟代斯?弗朗斯 不同的地方,要特别注意。 部制定除奸政策,建议他们 同总理还请我们会餐,并观 上台后,同意与越方在日内

还成立西北民族自治区,培 黄国越负责,中央委员胡曰 而打开了谈判僵局,于7月 1944年底我中国人民解 养提拔少数民族干部。继之 胜协助。国内又派来一些同 20日达成协议并签字。美未 平战役之后,因韦国清同志 分配给了贫苦农民。接着建 准备接收法军占领的城市和 最后还提拔了一些干部,发 经、文教等各有关组派人参

1952年,胡志明主席提 展了一些党员。农民觉悟很 加。在接收步骤上,决定先

在此基础上,于同年12 任务:建设社会主义的北方 平。15日战斗结束,共歼敌 1948年经香港到西柏坡找我 月召开了越南第三届国会, ,争取解放南方,为实现祖 3000余人,拔除敌据点13个, 党中央,并在我中央党校学 通过土地改革法,提出土改 国统一而奋斗。胡主席提出 给河内的敌人很大震动。但 习一年。顾问团派人讲两门 路线:依靠贫雇农,团结中 必须迅速地把北方建设成为 越军干部,旧军人多,工农 课,一是形势任务和各项政 农,联合富农,逐步和有区 全国坚强的革命根据地 少,不能带头冲,结果由中 策,二是党的建设。胡主席 别地消灭封建剥削制度,发 1955年11月1日,胡志明主 国干部带着冲,伤二十余 对训练班特别关心,经常去 展生产,促进抗战。根据中 席、越党中央和政府重新回 国的经验,注意保护工商业 到首都河内 望将他们的尸体运回中国。 席派人接我和马广基去吃 士予以适当照顾,对地主家 迁到河内。与此同时中国也

擴大營業

館花崗石桌面及餐檯

GRANITE MASTER **TEL:713.983.6446 / 832.279.9132 • Fax:713.983.6481** 

設計安裝實木櫥櫃

各式不銹鋼盆及陶瓷盆

的老据点,全系钢筋水泥工

春节后我们又回到了训 军,实行普选。这时法国想

1954年春,韦国清同志 整党的顾问事务。还随之建

七七事变爆发后,宋哲元率二十九 正当此时,北平方面得到了"二十九 军主要将领于1937年7月28日夜间撤出 军三十八师在副师长李文田和天津警备 在二十九军成立之初,由于当时条 的日军发起反击战"的消息。在这场天津 件艰苦,所以没有什么纷争。冀察政委 反击战的同时,冀东"保安队"张庆余、 会成立后,随着地盘的扩大,因利益纷 张砚田两部在通县反正,将通县的日本 争,内部出现了一系列矛盾,原先商定 间谍、特务大部分击毙,并抓获了"冀东 赵登禹、刘汝明)被打乱。此时一小撮汉 宋哲元处(但宋已赴保,张等未见到宋

国军拒日军最后通牒

蒋介石密电要求稳打3日

命秦德纯(因秦没有兵权)负责对日谈 的属下。特别是通县反正后,日军方对 判,并令冯治安代二十九军军长

张璧等在日寇的唆使下,极力分化二十

到了宋哲元、秦德纯及张自忠。宋哲元 泉荪、陈中孚为委员 答应必到保定。刘健群、戈定远离平仅

二十九军的广大"留 守"官兵坚决反对所谓" 和平"政策,除前述李文 田领导三十八师进行了 军将领也纷纷对所谓"和 不甘附逆的人(如贾德 耀、刘郁芬、田春芳 过之翰等)多以患病、 作结束等理由纷纷辞职 或离开平津一带。

九军内部。时二十九军三十八师主要驻 大为惊恐。他们一直以为"留守的二十九 防在天津周围,在北平北苑有阮玄武的 军官兵"不敢轻易与日军作战,没想到才 独立第三十九旅,南苑、团河和北平城 到7月29日,天津即爆发了一场大规模 在1937年5月时,宋哲元为了躲避 十九军三十八师所部,日军方开始怀疑" 平津地区有兵权的人都失去信任,老牌 七七事变爆发后,日军见进攻受 汉奸殷汝耕更直接被日本宪兵逮捕,追 阻,转而以"和谈"迷惑冀察当局。到 究责任。日方需要一个过去地位较高(在 宋哲元的寓所开会,在对日战、和问题 以上的高官,下野后仍有一定号召力)、

坐失反攻良机。等到大批日军陆续从关 处岗警均一律换三角符号,未带枪械 外开到平津附近后,形势已经是万分危 指挥交通"。一群没有兵权的汉奸开始叛 急。虽然如此,7月27日,宋哲元拒绝 墨登场——潘毓桂为北平市警察局局 了日军驻屯军司令香月清司的最后通 长,张允荣为平绥铁路局局长。潘毓村 军全体守土抵抗。后接到蒋介石给宋哲 闻媒体,宣布一切抗日、排日言论为"非 元的密电: "稳打三日……务望严令各 法", 又抄了宋哲元、秦德纯、冯治安等 部,加深壕沟,固守毋退,中央必星夜 军政要人的家,遣散了阮玄武留下的"保 长,边氏于午后在进德社"非正式就职" 7月28日晨,日军向北平南苑、北 亲日的李景阳随之就职天津警察局局 苑、西苑、黄寺、团河等驻军发动总进 长,警察一律改穿黑制服(国民政府规定 攻。驻平绥线"沙河保安队(该保安队属 警察夏季制服是黄色)。李景阳还立即召 石友三部)附敌",日军切断平绥铁路 开各分局长、特区主任会议,派着黑衣 线,北平变为孤城。二十九军官兵不畏 警察值岗,甚至帮助日军将零星"保安 强敌,英勇抗战。佟麟阁、赵登禹于中 队"缴械。到8月2日后,日军方开始操 午先后殉国,官兵伤亡惨重。下午三时 纵分别成立的平、津地方维持会,直接 许,宋哲元、秦德纯、冯治安、张维藩 指使汉奸办事,"诸事皆由汉奸操纵"。8 召开紧急会议,研究如何固守北平三日 月3日,"冀察政务委员会"以"长期不到 的问题。随后蒋介石接二连三致宋哲元 会"为名,将秦德纯、戈定远、刘哲、门 密电,督促他及时赴保定坐镇。28日晚, 致中、石敬亭、周作民、萧振瀛、石友 奉国民政府军事委员会委员长蒋介石之 三8个人一律开缺,"聘"张允荣、张璧、 命的刘健群和戈定远秘密来到北平,见杨兆庚、潘毓桂、江朝宗、冷家骥、邹

8月4日晨9时半,日军开入北平 仅过了三小时左右,宋哲元就带领秦德 城,经长安街开入市区。8月7日,《北 纯、冯治安、陈继淹等匆匆乘车离开北 平晨报》上登载了张自忠的声明,说明 平赴保定。被迫撤走的第三十七师官兵 已于6日将"所有三职务一并辞去"。平津 沿途仍受到了日军飞机的跟踪轰炸。 从此进入漫长的8年沦陷期







Made in Texas

Double Pane • Lifetime Warranty • Sound & Energy Efficient

info@valuewindowsdoorshouston.com www.valuewindowsdoorshouston.com

is one of China's top sources of crude. (Courtesy Xinhua

(Beijing) - China National

Petroleum Corp., one of

the country's largest gas

and oil producers, has

started developing a second

pipeline to import 15 million

metric tons of crude oil each

year from Russia, official

People's Daily reported on

pipeline connects Mohe,

the northernmost Chinese

county bordering Russia,

and Daqing, the country's

largest oil field by output in the northeastern province of

Heilongjiang. The project is

due to be finished in January

2018 and it runs parallel

to another US\$ 25 billion

pipeline linking the town of

Skovorodino in Siberia to

the world's biggest consumer

pipeline will double the

annual volume of crude

imports from Russia to 30

million metric tons, CNPC

Russia, which overtook

Saudi Arabia as the world's largest oil producer in 2009,

of energy.

said in May.

August 16.

INTERNATIONAL TRADE CENTER-HOUSTON 11110 Bellaire Blvd., Suite 200, Houston, Texas 77072 Tel: 832-448-0190 Fax: 281-498-2728

221 Chinese Chamber of Commerce / Chennault Foundation

**222** Houston International Trade Development Council

231–233 Law Offices of James X Shu & Associates

235 Texas Int'l Community Political Action Committee



Compiled And Edited By John T. Robbins, News&Review Editor

"Made in China" mascots, uniforms, security Olympic apparatus, and telecommunications equipment. Games, has MASCOTS WITH CHINESE FLAIR been verv

The vivid mascots of the Olympic Games, Vinicius

These mascots are available in various sizes as known for good plushies, which have rapidly become favorites in quality, creative shopping baskets in Brazil and around the world. Behind these is a Chinese company, Honay, which is an official franchise firm of the International Olympic

Chen Shaoshu, president of Honav, told Xinhua that "Honav became associated with the Olympics a long Xinhua that time ago, back in the 1996 Atlanta Olympic Games. We were manufacturers for Sydney 2000 and Athens over 1,110 products for Rio 2016, including over 5 2004 before being signed up for Beijing 2008 as an official franchise company.'

In Rio, Chen has been preoccupied by the huge boom in demand for his products, as "sales were not good prior to the Games.'



satisfied with design and the sustainable development of its products.

The 2016 Rio Olympic Games Opening Ceremony - China's public State Grid electricity company is in charge of supplying power to all stadiums in Rio and the employees of Honav designed

million units. However, he explained that "tourists, spectators and athletes are buying products with a speed we had not imagined. Certain products are already on limited sales every day." **BREATH OF FRESH AIR** 

for a number of delegations, including Greece and

Games wearing its gear.

in July 2016, with its air conditioners being set up in venues, the Olympic Village, the Media Village, official hotels and airports. What's more, some official equipment for judo,

taekwondo, wrestling, athletics and cycling events was provided by TaiShan Sports.

that the standard for Olympic sports equipment used to always be according to European rules. "This time, equipment for the likes of judo, taekwondo and wrestling will be of a Chinese standard," he added. Chinese company DHS has provided the Olympic table tennis tables while Tinsue provided the floors for Corporation. (Courtesy Xinhua News) this event, showing China's expertise in the sport.

**EVERYWHERE** Close to the famous Maracana Stadium in Rio, Chen Yongjian, director of Nuctec in Brazil, is always ready to respond to any need

Logo Of China's TaiShan

Chinese firm Nuctec has provided all security

equipment, including X-ray and body scanners, at the entrances of Olympic zones, such as Maracana, Deodoro, Barra da Tijuca and Copacabana. "During the 2014 World Cup, the quality of Nuctec

equipment was recognized by Brazil, which decided to continue using our products for the Olympics," Chen Besides Nuctec, China's Dahuatech won a tender

to supply over 80 percent of all security cameras in stadiums. Dahuatech ended up providing close to 2,000 HD cameras, helping security personnel with their inspections. China's public State Grid electricity company is in

charge of supplying power to all stadiums in Rio and the Mane Garrincha National Stadium in Brasilia, with the successful Opening Ceremony being a particular feather in State Grid's cap.

construction machines in operation. Furthermore, all the trains for line 4 of the Rio line, nicknamed "the Olympic Metro", were made by China's CRRC

### Project Will Double China's Imports Of Siberian Oil **Crowds Throng Shanghai Book Fair** To 30 Million Metric Tons By 2018

### **Second China-Russia Oil Pipeline** In The Works

Compiled And Edited By John T. Robbins, News&Review Editor





eople throng bookstalls at the Shanghai Exhibition Center as the weeklong Shanghai Book Fair opened last week. More than 500 publishing houses are participating in the fair this year, featuring about 150,000 titles. — Zhang Suoqing

215 Energy Resources Tools and Services

218B MACOR Real Estate Investments, Inc.

216 Caribbean Chamber of Commerce

217 Alief Community Association

218A Sinkroser Enterprise

220 LPR Investments

219 International Press Club

229/230 United Nations Association

### ITC PARTNERS

201 REBACCA International, Inc. 202 Pakistan Chamber of Commerce

**203** Graduate Medical Education Development 205 Globalization Accelertor

**206** Tho Agency Insurance & Financial Services 207 Guyanese American Chamber of Commerce

208 Conference Room 209/210 Texas Tech University – TTUISD 德州州立理工大學

210A Lucy O'Hara Massage School 210B Congressman Al Green Office

211 Hon. Consul General Gezahgan Kebede, President of ITC **212** The Entrepreneurs Network

213 National Black Business Alliance





Building Bridges to International Business"

Please send your comments to the News & Review Editor at john@scdaily.com